

# El Cambio Online



El periódico que le sirve a la comunidad

-GRATIS-

Año 14 - Edición 654

[www.cambionewspaper.com](http://www.cambionewspaper.com)



201-850-9444

Abril 25 a Mayo 2, 2020

## Trump suspende la tramitación de algunas 'green cards' durante dos meses



Pag-3

Auto + Hogar = Grandes Ahorros

Averigua cómo puedes ahorrar con nuestros descuentos al combinar tu Seguro de Auto y tu Seguro de Propietario de Vivienda de State Farm. Lléne hoy.



Alex Vargas, Agente  
45 Hoover Avenue  
Passaic, NJ 07055-5109  
Tel: (973) 955-4530 Fax: (973) 955-4533  
[alex.vargas.mbyr@statefarm.com](mailto:alex.vargas.mbyr@statefarm.com)

State Farm  
UN BUEN VECINO

Las pólizas de seguros de State Farm están escritas en inglés. Los descuentos aplican al Seguro de Propietario de vivienda después de tener ciertas reservas de la póliza de auto. State Farm Mutual Automobile Insurance Company, Bloomington, IL. Homeowners Insurance: State Farm Fire and Casualty Company, Bloomington, IL.



**Communitarian Media Network, Inc.**

Comunitarian Media Network  
Organización Comunitaria Sin Fines de Lucro  
Non Profit Organization reconocida por el IRS (501 c3)

Como un servicio social estamos colaborándole a la comunidad para llenar sus formas de inmigración **TOTALMENTE GRATIS**. No somos abogados ni asesoramos legalmente, solamente le colaboramos con la presentación de sus formas de inmigración.

**AYUDAMOS CON SUS APLICACIONES DE INMIGRACION LE DEBEN DINERO? LE AYUDAMOS A COBRARLO ANTE LA CORTE**



- Aplicación para renovación del TPS
- Aplicación para peticiones familiares
- Aplicación para la Ciudadanía
- Aplicación para visas de trabajo
- Aplicación para visas de estudiantes
- Aplicación para el DACA
- Aplicación para perdones administrativos.

• Y todas las formas y formularios del Departamento de Inmigración de los E.E.U.U.  
Nota: Si su caso requiere de un análisis legal lo remitimos al mejor abogado de inmigración del condado de Hudson.

**DIVORCIO POR SOLO \$99.00**

**Oficinas en la ciudad de West New York. Citas únicamente por teléfono al 201-679-2169**

# West New York Board of Education

## Educación Preescolar Gratis

para niños de 3 y 4 años que residen en West New York

## Matrícula para el año escolar 2020-2021

**Currículo  
“Tools of  
the Mind”**



**Educación  
De Alta  
Calidad**

### Registración Comienza Marzo 2, 2020

Niños elegibles para el programa Pre-K de 3 años de edad, deben cumplir 3 años el 1ero de octubre del 2020 o antes.  
Niños elegibles para el programa Pre-K de 4 años de edad, deben cumplir 4 años el 1ero de octubre del 2020 o antes.

### Es tan fácil como:

1. Aplicar en línea: [www.wnyschools.net](http://www.wnyschools.net)
2. Llamar para una cita: 201-553-4108
3. Traer toda documentación a su cita

**POR FAVOR ASEGURARSE DE TENER LOS SIGUIENTES DOCUMENTOS Y LOS FORMULARIOS COMPLETOS CUANDO LLEGUE A LA MATRICULA**

- ✓ Aplicación de Admisión junto con todos los formularios y pólizas deben de estar **COMPLETAMENTE** llenos y firmados por el Padre o Guardián
- ✓ Exámenes Médicos/Físicos y formulario Universal Child Health Record **DEBEN** estar completos, firmados y sellados por un Médico y ser revisados por una Enfermera del distrito escolar de WNY
- ✓ Prueba de Inmunización (Traducción al inglés para documentos que no estén originalmente en inglés)
- ✓ Partida de Nacimiento Original (Traducción al inglés certificada es requerida para documentos que no estén originalmente en inglés)
- ✓ Tres (3) Pruebas de Dirección en WNY (Pruebas deben ser recientes y aceptable según los requisitos del distrito) (ver la aplicación)
- ✓ Dos (2) Fotos del Estudiante tamaño Pasaporte

**IMPORTANTE:**

**SOLAMENTE el Padre/Guardián puede matricular al estudiante.  
Padre/Guardián debe mostrar identificación con foto válida para poder matricular al niño.**

**CENTRO DE REGISTRACIÓN**

PS #3 Annex

5401 Polk Street, West New York, NJ

[www.wnyschools.net](http://www.wnyschools.net)

Registración es continua durante el año.

**Para Más Información, Por Favor Llamar al: (201) 553-4108**

**IDENTIFIQUE A SU NIÑO – RESIDENTES DE WEST NEW YORK**

**PADRES:** Si usted sospecha que su hijo/a entre las edades de 0-3 años pueda tener algún impedimento o incapacidad que le imposibilita o afecta el aprendizaje por favor comuníquese con el Departamento de Intervención Temprana NJEIS @ (888) 653-4463. Si usted sospecha que su hijo/a entre la edad de 3 a 21 años pueda tener alguna incapacidad o impedimento que afecte negativamente su aprendizaje y usted es residente de West New York, puede comunicarse con la oficina de Servicios Especiales del Departamento de Educación de West New York. Nosotros le podemos facilitar información con respecto a los servicios para los cuales su hijo/a puede ser elegible.

**POR FAVOR LLAME A:** Sr. Christian Cardenas, Asistente Superintendente de Servicios Especiales al (201) 553-4000 Ext. 30152.

# Suspenden la tramitación de algunas 'green cards'

La orden, muy matizada respecto al anuncio inicial, califica a los inmigrantes de "riesgo para el mercado laboral de EE UU"

La amenaza de Donald Trump de "suspender la inmigración a Estados Unidos" pasó este miércoles de su cuenta de Twitter a un documento oficial de la Casa Blanca para que cientos de miles de solicitantes de visados sepan a qué atenerse. La proclamación, que entra en vigor a medianoche, tiene como objetivo "suspender la entrada de inmigrantes que suponen un riesgo para el mercado de trabajo de Estados Unidos durante la recuperación económica tras el brote de covid-19". Como había anunciado el día anterior, solo afecta a solicitantes de permisos de residencia permanentes (green card), durante 60 días y con muchas excepciones.

El primer punto de la orden de Trump proclama que "la entrada de extranjeros como inmigrantes en Estados Unidos queda suspendida y limitada de acuerdo con el punto 2". Ese punto dos detalla una serie de excepciones que en la práctica limitan mucho el alcance inicial de la medida. Afirma que la suspensión de trámites durante 60 días afecta a los solicitantes que se encuentran fuera del país y que no tienen un visado válido en el momento de la entrada en vigor.

De manera expresa, aclara que la orden no se aplica a: los que ya son residentes legales permanentes de Estados Unidos, es decir, los que ya tienen green card; los que quieren entrar como médicos, enfermeros o cualquier otra profesión sanitaria, investigadores de campos relacionados con el coronavirus y cualquier trabajador "esencial", de acuerdo con la lista oficial del Departamento de Estado; tampoco afecta a las familias de todas estas personas. También quedan exentos los inmigrantes inversores; esposas e hijos de ciudadanos norteamericanos; más cualquiera que el Departamento de Estado o Seguridad Nacional decidan discrecionalmente que su entrada es en

interés del país.

Así, las categorías que se ven más afectadas por esta suspensión temporal son los familiares de residentes permanentes que ya están en el país. En 2018 obtuvieron la residencia por esta vía 110.000 personas. También aquellos que están tramitando su green card por el procedimiento de la lotería de diversidad (unas 45.000 al año). Este programa es una de las obsesiones de la política antiinmigrantes de Trump.

La emisión de visados para Estados Unidos ya estaba de facto paralizada por las restricciones de vuelos desde Asia y Europa y por el cierre de servicios consulares en todo el mundo. La orden publicada afirma que solo afecta a aquellos que están fuera del país, que no tienen visado y que estaban buscando un visado de trabajo nuevo.

Estados Unidos concedió 1,18 millones de green cards en 2018, el último año del que hay datos completos. La cifra se ha mantenido alrededor del millón durante la última década.

Aproximadamente la mitad son para personas que ya están en el país, por tanto, no les afecta esta orden. La mayoría (alrededor de 900.000) fueron concedidas por razones familiares, por lo que tampoco les afecta. Solo 138.000 eran permisos justificados por empleo. De ellos, 9.000 eran visados de inversor, y también quedan exentos.

Por países, el mayor número de solicitantes son de México, Cuba, China e India. Más de la mitad de los receptores de green cards viven en solo cuatro Estados, las cuatro economías más grandes de Estados Unidos: California, Nueva York, Florida y Texas.

Con esos números, lo más interesante es la argumentación de la orden. "El exceso de mano de obra afecta a todos los trabajadores y potenciales trabajadores", dice la orden, "pero es particularmente dañino para los trabajadores que se mueven en los márgenes del desempleo". Trump afirma que esos trabajadores son sobre todo afroamericanos y

que "tienen más probabilidades de sufrir el exceso de mano de obra".

A continuación, el texto descubre que los residentes permanentes legales en Estados Unidos pueden acceder a todo el mercado de trabajo del país sin justificar su idoneidad para un puesto o la necesidad de contratar a un extranjero, como ocurre con los visados específicos. "No hay forma de proteger a desempleados americanos, que ya están en desventaja, de la amenaza de la competencia por parte de nuevos residentes legales permanentes dirigiendo a esos nuevos residentes a sectores económicos particulares con unas necesidades demostrables no cubiertas por la mano de obra existente". Es decir, que un inmigrante con green card no está limitado a un empleo concreto como, por ejemplo, un temporero del campo.

Trump no solo afirma que los inmigrantes van a competir con los norteamericanos por los empleos en una eventual recuperación económica, sino que van a quitarles "recursos sanitarios vitales" en plena pandemia de covid-19. "Introducir residentes permanentes adicionales cuando nuestros recursos sanitarios son limitados pone presión en los límites de nuestro sistema de salud en un momento en el que necesitamos priorizar a los americanos y la población inmigrante existente", afirma.

Durante la rueda de prensa de este miércoles, al ser preguntado por el alcance de esta orden anti inmigración, Trump empezó a hablar de la frontera sur, de la caída histórica en el número de llegadas y de cómo va a construir la totalidad del muro fronterizo a principios del año que viene. Los inmigrantes de la frontera sur no son solicitantes de residencia permanente, sino de asilo. La orden ejecutiva firmada este miércoles dice expresamente que no limita en absoluto el derecho de asilo.



## Visiting Homemaker Service

Trusted. Caring. Experienced.

Servicios disponibles para residentes del Condado de Hudson

- ◆ Cuidado de salud y compañía certificado en el hogar
- ◆ Servicios de limpieza domestica
- ◆ Ofrecemos Philips Life Line (servicio de alerta medica)
- ◆ Respite Care ayuda y alivio para el cuidador del paciente
- ◆ Servicios Sociales de Familia

Examen de la vista GRATIS

Todos los segundo miércoles del mes

Llame para su cita • Por favor de llegar a las 9:30 AM.

Contamos con más de 55 años de servicio en la comunidad de el Condado de Hudson. Somos un organización sin ánimo de lucro y se nos considera la agencia de más confianza y experiencia y cuidado de salud en el hogar.

Para más información llame al

**201.656.6001**

Visiting Homemaker Service of Hudson County, Inc.

VHS of Hudson County - 1919 J.F. Kennedy Blvd., North Bergen, NJ 07047



**THE PEOPLE'S PHARMACY SHOPPE**

La Farmacia de la Gente Hispana

Julio esta aqui para servirles como siempre!



Su perfumería "Cardos Beauty Center" es ahora THE PEOPLES PHARMACY

La Farmacia de la Gente sirviendo a nuestra comunidad

- Perfumería, Cosméticos,
- Beauty Supplies
- Productos para el Hogar,
- Servicio a domicilio GRATIS.!

**HORARIO:**

Lunes a Viernes 9 AM - 8 PM  
Sábado 10 AM - 7 PM

PERSONAL BILINGUE

**Tel. 201.348.0810**

**4012 Bergenline Ave., Union City, NJ**

Aceptamos la Mayoría de seguros médicos y Medicaid

# Hacer trampa engaña el alma y crea rencor

“Ganar tiene un efecto extraño sobre la gente”, asegura el investigador Amos Schurr: una vez que estás arriba no quieres bajar, aunque eso conlleve engañar al resto



El artículo sostiene que una de las razones para que Armstrong terminase dopándose era precisamente esa: “era un ganador”. Los estudios de Schurr con Ilana Ritov, de la Universidad de Jerusalén, inciden en esa línea de exploración. Para ello, han hecho experimentos de campo con docenas de personas, comprobando cómo actuaban después de haber vencido en una competición. Parece existir un tipo muy concreto de éxito: el que implica una comparación social. Uno que implica no que te vaya bien sino que te vaya mejor que a otros. En el primero de los experimentos, en el que era imposible hacer trampas, unos participantes ganaron y otros perdieron. Fueron reorganizados en grupos distintos para un nuevo juego. En este caso era no sólo posible sino muy fácil hacer trampas: si los

que tiraban los dados querían ganar más monedas, sólo tenían que mentir. Y mintieron. Pero quienes así lo hicieron fueron, principalmente, aquellos que habían ganado en el juego anterior. La media de puntuación obtenida por esos “ganadores” era de nueve. La de los perdedores de seis y medio. Cuando, como explica Schurr, la media de dos dados lanzados suele tender rápidamente a siete. Todos hubieran tenido que ser Armstrong para que la media fuese de nueve. Y en cierto modo lo eran: hacían trampas. Los resultados de los siguientes experimentos siguieron reforzando la idea de que incluso un simple recuerdo de haber ganado puede llevar a un comportamiento deshonesto. Por ejemplo, se les preguntó si recordaban alguna victoria “relativa” (conseguida contra otros) o alguna

“absoluta” (un objetivo alcanzado por sí mismos sin competición). Los que recordaban la primera resultaron ser esos “Armstrong” de los dados. Los que recordaban haberse impuesto a otros eran los que habían acabado trampeando el resultado.

### Soy el mejor y merezco ganar

Este y más experimentos posteriores condujeron a una conclusión peculiar: es la victoria sobre otros la que nos induce a hacer trampas, no aquella que se da sin oposición (en una lotería o respondiendo a preguntas, siempre sin oponentes). El problema, pues, según este estudio, estaría en que parece existir un tipo muy concreto de éxito: el que implica una comparación social. Uno que implica no sólo que te vaya bien sino que te vaya mejor que a otros. Y parece ser que este tipo de victorias cara a cara fomentan una sensación de “derecho” a ganar que crece rápidamente. “La gente que gana competiciones”, explica Schurr, se siente con más derecho a seguir ganando. “Y es esa sensación de estar investidos de ese poder la que predice las trampas”. Es decir: el que gana piensa de inmediato que es mejor y que merece seguir siéndolo, sea como sea la situación que venga. Una vez convencidos de que son los justos vencedores, pase lo que pase, se abre la puerta al engaño. Puede sonar infantil, pero el pensamiento resultante, según lo definen los dos expertos israelíes sonaría parecido a este: “Soy el mejor, así que puedo asegurarme de ganar haciendo trampas porque de todas maneras lo merezco”

# ACE CITY PAINT

## SERVICIOS

- Tarjeta de Crédito ACE
- Club de Ferrería Auxiliar
- Cortes de Madera a la orden
- Se hacen llaves
- Recomendación de contratistas
- Emparejado de Pinturas - Computarizado
- Entrega Gratis
- Servicios de ordenes especiales
- Reparaciones de Cristales
- Rentas Equipos Limpieza de Alfombras



130 Washington St. - Hoboken, NJ

Lunes a Viernes de 8:15am a 6:45pm - Sábados de 9am a 6pm

201-659-0061

# Por qué existe venta de sobrecupo en los aviones

Lo ocurrido con el pasajero expulsado violentamente del vuelo del United fue consecuencia del overbooking, es decir, producto de un exceso de billetes vendidos por parte de la aerolínea. Es posible que desde ayer te lo preguntes, ¿cómo demonios pueden vender más billetes que asientos tiene el avión? En realidad todo se reduce a una cuestión de rentabilidad financiera por parte de las compañías aéreas. Además, no se trata de una práctica nueva, se lleva haciendo en los últimos 50 años porque tiene un sentido económico perfecto. Según las estadísticas que manejan las compañías, no todos los que compran un billete acaban apareciendo. Las razones pueden ser muy variadas, desde el típico cambio de planes a última hora, hasta una enfermedad o conexiones que han retrasado las llegadas anteriores. Cada asiento vacío, desde el punto de vista de una compañía, es dinero perdido (o que han dejado de ganar). Según explica a Wired Brett Snyder, de la agencia de viajes Cranky Concierge: Se trata de maximizar los ingresos, y parte de eso es asegurarse de que hay un tipo en cada asiento. El overbooking es bueno para todos en cierto sentido. Piensen que mientras menos gente en los asientos, las tarifas deberían ser más altas para cubrir todos los costes que implica. El truco, o mejor dicho, el mantra que siguen las aerolíneas lo explica Karaesmen Aydin, un investigador de la Universidad Americana que ha estudiado

las estrategias de overbooking en las aerolíneas y hoteles. Aydin lo explica así: Si un avión de 100 asientos vende billetes de 200 dólares y sólo aparecen el 95% de los pasajeros, la aerolínea "pierde" 1.000 dólares (incluso si la aerolínea no reembolsa esos billetes, ya que podría

haber vendido cinco asientos más por un extra de 1.000 dólares). Las principales aerolíneas de los Estados Unidos vuelan miles de

vuelos todos los días, incluso unos pocos asientos vacíos en cada vuelo significa perder millones cada 24 horas.

Cálculos para vender exceso de billetes

Desde el razonamiento de una compañía aérea parece obvio pensar que deben vender un extra de asientos pero, ¿cuántos? Aquí está el problema. Si venden pocos asientos extra pueden perder dinero, si venden demasiados se pueden encontrar en situaciones como la vivida en el vuelo de United. Es entonces cuando las aerolíneas

recurren a las matemáticas y las estadísticas e históricos sobre las tasas de gente que no ha aparecido finalmente a los vuelos. Estadísticas de los últimos años divididas por semanas y meses, de manera que estudian las variables que se producen dependiendo de la estaciones del año y



teniendo en cuenta, por ejemplo, los períodos estivales. Después examinan cuántos de los billetes comprados eran reembolsables o cuántos de los billetes salían con otras

conexiones. Finalmente llegan a utilizar datos individuales de los pasajeros, de manera que se fijan en los históricos: por ejemplo si tienen hábito de perder vuelos automáticamente supone una pica que suma a la posibilidad de vender más asientos en ese vuelo. Luego llega la labor de un analista humano que ajusta estos modelos basados en circunstancias externas. ¿Cómo qué? Por ejemplo si hay un festival de música en la ciudad, lo que supone, entre otras variables, que la bebida

y el alcohol hagan perder el vuelo a algunas personas. También puede ser un desastre natural con variables como un huracán que se acerca. Finalmente los algoritmos de las compañías aéreas modifican los números hasta llegar a ese equilibrio perfecto (según las aerolíneas siempre) del overbooking.

Qué ocurre cuando los algoritmos fallan. En ese caso (como el de United), las compañías tratan de minimizar cuanto antes las posibles consecuencias negativas. Cuando una aerolínea se da cuenta de que su vuelo todavía mantiene esa sobreventa cerca del momento del despegue, entonces llega el momento de la negociación. Se pregunta a los pasajeros sobre la posibilidad de salir del vuelo a cambio de dinero en efectivo o vales de vuelo. Según los datos del 2015 que refleja el Departamento de Transporte de Estados Unidos, más del 90% tomaron la compra voluntaria, presumiblemente porque sus planes de viaje eran flexibles. Dicho de otra forma y desde el punto de vista de las aerolíneas: las compañías llenaron sus asientos y el pasajero salió con algo de dinero, por tanto, todo el mundo contento. El problema ocurre cuando los vuelos tienen que expulsar literalmente a la gente del avión porque ninguno acepta el trato. Es horrible, desagradable y jamás debería ocurrir, aunque es muy posible que las aerolíneas continúen aplicando su algoritmo, ese que muestra un rendimiento económico perfecto.



CONSULTA INICIAL  
GRATIS

## Alonso & Navarrete

SIRVIENDO A LA COMUNIDAD DESDE 1982 ABOGADOS

DEMANDAS POR LESIONES PERSONALES  
CASOS CRIMINALES BIENES Y RAICES  
PERMISOS ESPECIALES DE CONSTRUCCION (VARIANTES)



Deje que nuestra experiencia trabaje para Usted.  
Sirviendo los condados de Hudson, Union, Morris y Bergen

- ACCIDENTES AUTOMOVILÍSTICOS
- RESBALONES Y CAIDAS
- CASOS LABORALES
- INMIGRACIÓN
- ASUNTOS DE BIENES RAICES
- CORTE MUNICIPAL
- DWI/ INFRACCIONES DE TRÁFICO
- SEGURO SOCIAL-INCAPACIDAD
- LEY FAMILIAR Y DIVORCIOS

NO HONORARIOS A MENOS QUE SE RECUPERE - NO CARGOS POR CONSULTA INICIAL

LINEA  
GRATIS

1 - 800 - 9 SU CASO  
1 - 800 - 9 78 2276

6121 KENNEDY BLVD., NORTH BERGEN, NJ 07047  
44 MAPLE AVE., MORRISTOWN, NJ 07960

# ¿Problemas con sus pies?

Multi-Specialty  
Pain Relief  
Spine & Disc Disorders

415

Foot &  
Ankle Specialist  
MEDICARE &

201.863.2593

**Dr. Raymond M. Maimone**

Board Certified Podiatrist

Ankle Specialist

Heel Pain Specialist

MOST INSURANCES ACCEPTED



## No Más Dolor!

**Especialistas en dolor en los talones.**

**Especialistas en FOOT AND ANKLE.**

- Con más de 28 años en experiencia
- Aceptamos la mayoría de Seguros
- Tenemos zapatos para personas con diabetes



\* Descuento al traer el periódico EL CAMBIO.



## Dr. Raymond M. Maimone

Foot & Ankle Specialist Board Certified Podiatrist.

**201-941-5003**

89 Anderson Ave., Farview, NJ

**201-863-2593**

415, 39 street, Union City, NJ



# **BAYER & BAYER**

**LAW OFFICE – FIRMA DE ABOGADOS**

Si usted a sido lesionado o afectado por la negligencia de otros, las leyes de los Estados Unidos te protege compensándote por los daños y sufrimiento causado por esta negligencia.

**La firma de abogados de Bayer & Bayer a ganado la mayoría de casos en:**

- Lesiones por Accidente de Auto**
- Lesiones Personales**
- Negligencia Médica**
- Drogas Defectuosas**
- Dispositivos Médicos Defectuosos**
- Sustancias Químicas Tóxicas**
- Casos de Discriminación**

**NOSOTROS  
LE COBRAMOS  
SOLO SI  
GANAMOS!!**

**NO DEJE QUE CUALQUIERA LO REPRESENTE.**

**Llame para una consulta  
AHORA MISMO**

**201-293-5665**

# Pasajero de United demandará a la compañía y a la Policía



United anuncia que compensará en efectivo, crédito o millas a los pasajeros que retiraron a la fuerza de un vuelo. La aerolínea, que ha sido blanco de fuertes críticas tras difundirse videos en redes sociales que captan cómo es sacado a rastras un pasajero, afirmó que no pedirá más a la policía intervenir en eventuales problemas de este tipo. United Airlines continúa tratando de calmar el escándalo y esquivar la turbulencia de descrédito que surgió cuando un hombre fue sacado a rastras de un avión, al anunciar

que compensaría a los clientes que estaban en el vuelo y que fueron retirados por sobreventa de pasajes. La aerolínea también comunicó que ha renunciado volver a pedirle a la policía que intervenga para sacar a pasajeros, si se presentan problemas de aviones llenos. En un intento de calmar la aversión, la empresa anunció que los pasajeros en el vuelo United Express Flight 3411 serían compensados con el costo de sus boletos. La vocera de United, Megan McCarthy, dijo el miércoles que los pasajeros podrán recibir la compensación

en efectivo, crédito para vuelos o millas. El vuelo estaba abordado y se preparaba para dejar el aeropuerto internacional O'Hare de Chicago el domingo, cuando el hombre fue sacado a rastras. Un video grabado por otro pasajero que mostraba el rostro ensangrentado del afectado, se volvió viral en las redes sociales, generando una oleada de protestas. El afectado, David Dao, médico de Kentucky de 69 años, terminó herido y otro clip posterior al incidente lo retrataba

con el rostro ensangrentado y en aparente estado de shock. Pronto, cundió la indignación, que ha llegado a China, donde el incidente se ha interpretado como un episodio de discriminación contra los asiáticos. Inicialmente United reaccionó el martes, con tibieza. En un comunicado, el director general de la compañía, Oscar Munoz, se disculpaba por haber tenido que "reacomodar" a varios pasajeros debido a la sobreventa, pero no pedía perdón por la violencia con la que la situación fue

gestionada. Creció la indignación y al día siguiente, En una entrevista con el programa "Good Morning America" de la cadena ABC, Muñoz dijo sentirse "avergonzado" cuando vio los videos del incidente grabados por otros pasajeros. Muñoz, quien dirige la empresa matriz de United, se disculpó una vez más con el doctor Dao, su familia y los pasajeros que atestiguaron el incidente. Pero los abogados de Dao creen que una disculpa es insuficiente. Este miércoles iniciaron acciones legales en contra de la aerolínea al pedir ante una corte de Illinois que preserve las grabaciones y otras evidencias relacionadas con el incidente que indignó a propios y extraños en la redes sociales.

Citados al concejo municipal de Chicago También el miércoles, el concejal de Chicago Mike Zalewski adelantó que los representantes de United y el Departamento de Aviación de la ciudad han sido llamados ante un comité del concejo municipal para responder preguntas sobre la confrontación. Zalewski ignora quién representaría a la aerolínea ante el Comité de Aviación, pero el propio Munoz ha sido notificado de la audiencia programada para este jueves. Tanto el empresario de origen hispano, como la aerolínea que dirige, se encuentra en el centro de una polémica de alcance internacional que incluye una campaña de boicot y una caída en su valuación en bolsa de 750 millones de dólares

**A-1 WATER STORE**  
**PURIFIED & ALKALINE**  
**201-583-1200**



**4901 BROADWAY AVE.**  
**UNION CITY NJ. 07087**

**A-1 WATER STORE**  
**PURIFIED & ALKALINE**  
**DRINKING WATER**

**AGUA PURIFICADA**

**\$3.00**

**AGUA ALKALINA**

**\$5.00**



**Abierto**  
**Lunes - Sábado**  
**8:00 am - 7:00pm**  
**Domingo 9:00am - 3:00pm**

**201-583-1200**  
**4901 BROADWAY AVE. UNION CITY NJ. 07087**



# SU HOGAR CUENTA

## ...PARA LA EDUCACIÓN



## ...PARA EL CUIDADO DE LA SALUD



## ...¡Y TAMBIÉN PARA LOS EMPLEOS!

THE CENSUS IS THE **EASIEST** WAY TO INCREASE FUNDING FOR THINGS YOU AND YOUR HOUSEHOLD NEED! BY FILLING IT OUT, YOU DETERMINE WHERE **\$675 BILLION** IN FEDERAL DOLLARS ARE SPENT.

¡EL CENSO ES LA FORMA **MÁS FÁCIL** DE AUMENTAR LOS FONDOS PARA LAS COSAS QUE USTED Y SU HOGAR NECESITAN! AL COMPLETARLO, USTED DETERMINA DÓNDE SE GASTAN **\$675 MIL MILLONES** EN DÓLARES FEDERALES.

# CUANDO LO RECIBA

# ¡COMPLÉTELO!

POR INTERNET

POR TELÉFONO

POR CORREO



**SUS RESPUESTAS SON CONFIDENCIALES, SEGURAS Y PROTEGIDAS POR LA LEY FEDERAL.**  
(SIN IMPORTAR SU ESTATUS INMIGRATORIO)

Hudson County Census 2020

@hudsoncensus

hccensus2020

(201) 369-4366

censusinfo@hcnj.us

www.census.hcnj.us

#HUDSONCOUNTYCOUNTS  
#HUDSONCOUNTYCUENTA

HUDSON COUNTY RECEIVED A GRANT FROM THE DEPARTMENT OF STATE COMPLETE COUNT COMMISSION



HUDSON COUNTY EXECUTIVE TOM DEGISE & THE BOARD OF CHOSEN FREEHOLDERS

# El costoso gasto de pedir avances en cash



Un estudio federal revela los riesgos de contratar en línea 'payday loans': altas comisiones, penalizaciones inesperadas y cierre de cuentas bancarias. A diferencia de los avances de efectivo en tiendas, los servicios online van vinculados a las cuentas bancarias. iStock El anuncio online muestra a un joven sonriente, con una calculadora en mano. Promete un avance de hasta 1,000 dólares en menos de 24 horas. El servicio de préstamos en línea dice ser seguro y simple, aceptar "malos créditos" y niega tener "cargos escondidos". La realidad para los que piden avances de dinero en efectivo es otra, según un reporte publicado este martes. El Consumer Financial Protection Bureau, un organismo federal que investiga estos créditos fáciles, alerta de lo costoso y contraproducente que puede ser solicitar en línea uno de los llamado payday loans. Los clientes acaban pagando

comisiones inesperadas por falta de dinero en sus cuentas bancarias, afrontando penalizaciones por incumplimiento de contrato, e incluso viendo cómo el banco les cierra la cuenta al cabo de unas semanas. "La gente pierde el control de sus cuentas de ahorro y acumulan comisiones muy altas", dijo a Noticias el investigador Jesse Leary, uno de los responsables del informe.

## ¿Cómo funciona?

Los payday loans son avances de dinero que consigue un trabajador antes de ingresar su cheque salarial y que tiene que devolver cuando cobre su sueldo. Son, por lo tanto, pequeños créditos de urgencia que carecen de la seguridad y la certeza que tiene un préstamo bancario. Eso se traduce en altos intereses. Si el usuario tarda un año en devolver ese dinero, los intereses

pueden escalar entre el 200% y el 500%, dijo el autor del informe. En el caso de los avances online, las empresas prestamistas suelen ingresar el dinero de forma automática en la cuenta corriente del cliente. Pero también de forma automática sustraen el dinero que deben. Y allí empiezan los grandes problemas.

## ¿Por qué sale tan costoso?

La mitad de los clientes se quedó, al menos en una ocasión, sin dinero para pagar la devolución del préstamo en la fecha límite acordada con la empresa prestamista. Es en estos casos cuando se disparan los costos. Si el banco paga en lugar del cliente, le cobra una multa por falta de fondos. Suele ser de unos 34 dólares por cada impago. Si el banco niega el pago, la institución bancaria le cobra una multa al cliente y la empresa prestamista le penaliza también por saldar tarde la deuda. Pero eso no es todo: las empresas que avanzan el cash tienen técnicas insistentes para recuperar su dinero. Mandan varias órdenes electrónicas para saldar la deuda, con lo que las multas por falta de fondos se acaban multiplicando para el consumidor. De media, esa falta de fondos se tradujo en cargos bancarios de 185 dólares por usuario, a los que hay que sumar las multas de las empresas prestamistas.

## ¿Quién cierra la cuenta?

Un tercio de los clientes sin el dinero a tiempo acabó con la cuenta corriente del banco clausurada. Suele pasar en los tres

meses posteriores al impago, según el informe de la agencia federal. Además, la probabilidad de acabar cerrando la cuenta es seis veces más alta para los que incumplen con los plazos, comparado con los que sí cumplen. Los consumidores en Estados Unidos están especialmente endeudados: 8 de cada 10 estadounidenses acumula deudas. Los payday loans pueden elevar esas deudas. "Son un arma de destrucción financiera para el usuario", dijo a Univision Noticias Aracely Panameño, directora de Asuntos Latinos de Center for Responsible Lending, un grupo proconsumidor y crítico con esta industria.

"El usuario piensa que solucionará sus problemas financieros, pero al final se hace un sepulcro mucho más profundo", dice Panameño, que se queja de la falta de comprobación del historial de crédito de los clientes. "No verifican la capacidad de repago del consumidor".



# BRUCE EGERT

## ATTORNEY AT LAW

Bruceegert1@aol.com

### NOS ESPECIALIZAMOS EN:



#### CASOS DE ACCIDENTES

- Caidas • Negligencia medica



#### REAL ESTATE

- Litigaciones • Compra de casa • Foreclosure



#### PLANEAMIENTO FINANCIERO

- Corporaciones • Colecciones

9 Kansas Street, Hackensack, NJ 07601

86-25 Lefferts Blvd Richmond Hill, Queens 11418

15404 Broadway Ave., NY, NY 10036

201-388-6900

212-227-2009

212-456-7899



**1 Main Office - Jersey City**  
2974 Kennedy Blvd. Jersey City, NJ 07306  
Tel.: 201-420-0001 / Corner of Kennedy & Cottage



**2 Jersey City, 2nd Office**  
587 Summit Ave., Hudson City Savings Bldg, JC NJ 07306  
Tel.: 201-420-0001 / Corner of Summit & Cottage



**3 Newark**  
One Gateway Center, Suite 2600 - 26th FL.,  
Newark JC NJ 07102 - Tel.: 973-653-3945



**4 Union City / North Bergen**  
Meetings In This Office By Appointment ONLY  
418 Monastery Place, Union City, NJ 07087  
Tel.: 201-420-0001



**5 Paterson / Clifton**  
291 Crooks Ave., 2nd FL., Paterson, NJ 07503  
Tel.: 973-653-3945



**6 Ocean Twp. / Asbury Park**  
1500 Allaire Ave., Suite 103, Ocean, NJ 07503  
Tel.: 732-660-6798



# EL CAMPEÓN DE LOS HERIDOS

*Cerca de usted!*

## Anise & Anise

LAW FIRM

Michael Anise especializado en lesiones personales e indemnizaciones por accidentes y caídas. Sus conocimientos legales junto a su tenacidad jurídica logran excelentes resultados para todos nuestros clientes

Llámenos: **201-420-0001**



  
**Holy Name**  
 Medical Partners  
 Hudson County

**Dr Gilberto Gastell**  
 480- 37th Street  
 Union City, NJ  
 Tel: 201-864-4477

[www.holynamemedicalpartners.org](http://www.holynamemedicalpartners.org)

## El vitíligo: enfermedad de la piel que causa manchas blancas

**C**on el vitíligo, el sistema inmunitario puede destruir los melanocitos de la piel. También es posible que uno o más genes aumenten la probabilidad de que una persona padezca la enfermedad.

Algunos investigadores piensan que los melanocitos se destruyen a sí mismos. Otros piensan que un acontecimiento determinado, tal como una quemadura de sol o el estrés emocional, puede causar el vitíligo. Sin embargo, aún no se ha comprobado que estos acontecimientos causen la enfermedad.

### ¿A quién afecta esta enfermedad?

En los Estados Unidos, entre uno y dos millones de personas tienen esta enfermedad. La mayoría de las personas con vitíligo lo desarrollan antes de cumplir los 40 años. Esta enfermedad afecta por igual a los hombres y a las mujeres de todas las razas.

Las personas con ciertas enfermedades autoinmunitarias (tales como el hipertiroidismo) están más propensas a padecer de vitíligo que las personas que no tienen enfermedades autoinmunitarias. Los científicos no saben por qué el vitíligo está relacionado con las enfermedades autoinmunitarias. Sin embargo, la mayoría de las personas con vitíligo no tienen ninguna otra enfermedad autoinmunitaria.

El vitíligo también puede ser hereditario. Los niños cuyos padres padecen de esta enfermedad tienen mayor probabilidad de desarrollar vitíligo. Sin embargo, la mayoría de los niños no tendrán vitíligo aun cuando uno de sus padres lo tenga.

### ¿Podrían las manchas blancas propagarse?

No hay manera de saber si el vitíligo se propagará. En algunas personas las manchas blancas no se extienden. Sin embargo, es más común que las manchas blancas se propaguen a otras áreas del cuerpo. En algunos casos, el vitíligo se propagará lentamente al cabo de muchos años. En otros casos, la propagación ocurrirá rápidamente. Algunas personas han reportado tener más manchas blancas después de estar bajo estrés físico o emocional.

## ¿Cuáles son los síntomas del vitíligo?

Las manchas blancas en la piel son el síntoma principal del vitíligo. Estas manchas son más comunes en las áreas de la piel que están expuestas al sol. Las manchas pueden aparecer en las manos, los pies, los brazos, la cara y los labios. Otras áreas comunes para las manchas blancas son:

- Las axilas y la ingle (donde la pierna se une con el resto del cuerpo)
- Alrededor de la boca
- Los ojos
- Los orificios de la nariz (también llamados fosas nasales)
- El ombligo
- Los genitales
- Las áreas rectales.

A menudo, las personas con vitíligo tienen canas prematuras. Las personas de piel oscura podrían notar que han perdido color dentro de la boca.



## ¿Cómo se diagnostica el vitíligo?

Su médico utilizará los antecedentes médicos y familiares, un examen físico y pruebas clínicas para diagnosticar el vitíligo. Su médico podría hacerle preguntas tales como:

- ¿Tiene usted familiares con vitíligo?
- ¿Tiene usted o alguno de sus familiares alguna enfermedad autoinmunitaria?
- ¿Tuvo usted sarpullido, una quemadura de sol u otro problema de la piel antes de que aparecieran las manchas blancas?
- ¿Tuvo usted algún tipo de estrés o enfermedad física?
- ¿Tuvo el cabello canoso antes de cumplir los 35 años?
- ¿Es usted sensible al sol?

Su médico le hará un examen físico para eliminar la posibilidad de que existan otros problemas médicos.

Las pruebas clínicas pueden incluir:

- Tomar una pequeña muestra (biopsia) de la piel afectada para examinarla
  - Análisis de sangre
  - Un examen de los ojos.



## ¿Qué pueden hacer las personas para lidiar con el vitíligo?

Si usted padece del vitíligo, podría estar enojado o deprimido debido a los cambios en su apariencia. Existen varias cosas que puede hacer para lidiar con la enfermedad:

- Busque a un médico que sepa cómo tratar el vitíligo. El médico también debe saber escuchar y brindar apoyo emocional.
- Aprenda sobre la enfermedad y las opciones de tratamiento que existen. Esto puede ayudarle a tomar

decisiones sobre su tratamiento.

- Hable con otras personas que tienen vitíligo. Ellas le pueden ayudar a encontrar un grupo de apoyo (vea la guía telefónica local). La familia y los amigos son otra fuente de apoyo. Algunas personas con vitíligo sienten que los cosméticos que cubren las manchas blancas les ayudan a mejorar su aspecto físico y su autoestima. Tal vez necesite probar varias marcas de cosméticos antes

de encontrar el producto que mejor le funciona.



**Holy Name Medical Center**



## LICENCIAS-LICENCIAS



WASHINGTON ENHANCED DRIVER LICENSE  
 LIC # RAMIRJM382JA EXP 04-01-2010  
 RAMIREZ, JENNIFER MARIE  
 123 MAIN STREET  
 ROYAL CITY WA 98499  
 SEX F HT 5-04 WT 118 EYES BRN  
 ISSUE DATE 01-26-2000  
 DOB 04-01-1978  
 Jennifer Ramirez

APROVECHE LA OPORTUNIDAD PARA HACER EL TRÁMITE Y OBTENER LA LICENCIA DE MANEJO DEL ESTADO DE WASHINGTON, AHORA MAS FACIL DE ADQUIRIR, PARA MAS INFORMACION

**TOTALMENTE LEGAL Y GARANTIZADO**  
 LLAME AL:

**206-550-3382**  
**206-294-1007**

### Global Taxes.

Buscamos persona Con experiencia en Preparar declaraciones delmpuestos en NYC, Preferiblemente con Dominio del idioma inglés. Comunícate al

**212 803 3327**  
 o escribe a [info@globaltaxes.com](mailto:info@globaltaxes.com)

### MANICURISTA

Necesito Técnica de unas ,waxing Para Salon de unas, Experiencia requerida En Manhattan

Llamar:  
**347-860-9934**



**DANIEL EXPRESS**  
 SEGURIDAD Y PUNTUALIDAD  
 SERVICIO DE TRANSPORTE  
 PUERTA A PUERTA  
 SALIDAS  
 JUEVES Y DOMINGOS DE  
 NEW YORK A COLUMBUS OHIO  
 Y REGRESOS  
 MIERCOLES Y SABADOS  
 DE COLUMBUS OHIO A NEW YORK

**614-439-7370**  
**929-354-5654**

SE NECESITA PERSONAL DE HOUSEKEEPING CON EXPERIENCIA

LLAMAR AL  
**201-763-5545**  
 O AL  
**551-580-6093**

SE NECESITA MECANICO DE AUTOMÓVILES

Llamar si solo tiene experiencia y Herramienta propia Para taller localizado 72 prime, Elizabeth, NJ 07206 Interesados llamar:

**908-282-1120**

SE NECESITA Pharmacy Technician

Para trabajar en Laboratorio Dental

**201-216-1411**



**\$20 dólares de descuento**  
 En la consulta o visita inicial con la presentación de este cupón

**199 Main Street, Ridgefield Park, NJ 07660**

**SERVICIOS:**  
 •Cirugía Dental •Endoscopia  
 •Cirugía Ortopédica •Láser terapia  
 •Ultrasonido • Acupuntura  
 •Radiografías Digitales

**Horarios: Lunes a Viernes 9:00-7:00**  
**Sábados 9:00 AM a 5:00 PM**  
**[rpah199@gmail.com](mailto:rpah199@gmail.com)**

**Teléfonos:**  
**201-814-0095**  
**201-814-1377**

**PREGUNTE POR NUESTROS PLANES DE SALUD**

CHOFER DE CAMIONES CON LICENCIA CDL-B

Se necesita un chofer De Lunes- Viernes. Salario competitivo, y se pagan días de vacaciones, Damos 401K, seguro de medico y Oportunidad para horas extra. Interesado llamar a Sam

**917-554-5950**  
 O dejar un mensaje. [samy@metrolube.com](mailto:samy@metrolube.com)

MACHINERY OPERATORS

Construction, with exp. Men are also needed to drive a dump truck, They must have CDL

**908-246-4740**

PARA UNA COMPRA O VENTA RAPIDA EN FLORIDA, MIAMI O BROWARD

LLAMAR A:  
**NINOSKA NINA RODRIGUEZ**  
 REALTOR  
 BEACH FRONT REALTY  
**305-335-7017**  
 E-Mail: [nrodri201@aol.com](mailto:nrodri201@aol.com)  
 EN LA PLAYA  
 1 BETHROOM, 1 BATHROOM \$190,000K  
 OTROS PARA 55 ANOS DESDE \$50,000K  
 2 BETHROOMS, 2 BATHROOMS \$95,000  
 TAMARACK, CITY EN BROWARD

**NO LO NECESITAS?... VENDELO YA!!!** **DONDE MAS!!**

**NECESITAS RENTAR O VENDER? RENTA O VENDE YA!!!**

**BUSCAS EMPLEO? ENCUENTRALO YA!!!**

**EN CAMBIO CLASIFICADOS**

**(201) 902-0004**  
**(201) 305-5624**





## Communitarian Media Network, Inc.

Comunitarian Media Network  
Organización Comunitaria Sin  
Fines de Lucro  
Non Profit Organization  
reconocida por el IRS (501 c3)

Como un servicio social  
estamos colaborándole a la  
comunidad para llenar sus  
formas de inmigración  
**TOTALMENTE GRATIS**  
No somos abogados ni  
asesoramos legalmente,  
solamente le colaboramos con  
la presentación de sus formas  
de inmigración.

**AYUDAMOS CON SUS APLICACIONES DE INMIGRACION  
LE DEBEN DINERO? LE AYUDAMOS A COBRARLO ANTE LA CORTE**



- Aplicación para renovación del TPS
  - Aplicación para peticiones familiares
  - Aplicación para la Ciudadanía
  - Aplicación para visas de trabajo
  - Aplicación para visas de estudiantes
  - Aplicación para el DACA
  - Aplicación para perdones administrativos.
  - Y todas las formas y formularios del Departamento de Inmigración de los E.E.U.U.
- Nota: Si su caso requiere de un análisis legal lo remitimos al mejor abogado de inmigración del condado de Hudson.**

**DIVORCIO  
POR SOLO  
\$99.00**

**Oficinas en la ciudad de West New York.  
Citas únicamente por teléfono al 201-679-2169**

# COLD STORAGE *Trucking* LLC

**WE ARE LOOKING FOR CDL DRIVERS CLASS A AND B WITH  
AT LEAST 1 YEAR OF EXPERIENCE FOR LOCAL AND OTR.**

All candidates must be willing to follow instructions as well as good work history,  
clean driving record and ability to pass a pre-employment drug screening.

**FOR MORE INFORMATION PLEASE  
CALL: (732) 969-0795**

**VIDEO y Fotografía**



- Fotografías de Bodas, Bautizos,
- 15 y 16 Años, Graduaciones,
- Comuniones, Todo tipo de Eventos Sociales.
- Restauraciones de Fotografías
- Hacemos Transfer de VHS a DVD
- Editamos sus videos caseros
- Le insertamos fotografías y efectos especiales al video
- Álbumes con sus fotografías diseñadas

**Gonzalo Pinela C.**  
Fotógrafo Profesional

**201-867-7591**  
Cell: 201-757-6107

532 41 STREET, UNION CITY, NJ 07087



**Se Solicita Mecánico**  
Para camiones  
Chofer con licencia de Auto  
para buscar piezas  
Chofer con licencia Clase A  
Para tractor -Trailer  
Trabajo local (Flatbed)

**201-726-2880**

**JANITOR**  
To clean floors, Production lines, Sanitize & general cleaning  
Must be able to lift 50 lbs. & work 6 days a week.

973-467-5399

**OWNER OPERATORS WITH CDL LICENSE**  
FAIR PAID EXPERIENCED, GOOD DRIVING RECORD TO WORK ON TERMINAL PICKUPS AND DELIVERIES

**908-422-7656**

**LOTO HEALTH SPA**  
MASAJE BODY WORK GRAN APERTURA MASAJES EN EL 38-08 JUNCTION BLVD. 3er PISO CORONA, NY 11368

**917-365-4117**

**BRUJERIA HAITIANA (DE HAITI) MAGIA BLANCA Y MAGIA NEGRA**



TRABAJO GARANTIZADO 24HR  
AMARRES DESPOJOS, RETENCION DE AMOR, TE LIBRO DE ENEMIGOS, LIMPIA, ATRAYENTE DE DINERO, RESUELVO PROBLEMAS DE JUSTICIA CONSULTAS ESPIRITUALES, CARTAS, CARACOLES, LA VELA Y ROMPE HECHIZO



**646-261-3861**  
**718-651-2799**

**COMPRAMOS DISCOS VIEJO**  
WE BUY RECORDS TOP PAID \$\$\$



Latin, Salsa, Merengue, Boogaloo, Guaguanco, Samba, Funk, Jazz, Rock, Soul, Disco,

12" 45's 78's

Call Altulga 201 281 5604

**Reciba limpieza dental gratis**  
**Llama y pregunta por esta promoción:**  
**908-354-1500**

**CDL CLASS A YARD SWITCHER - 2nd SHIFT**

South Kearny tank cleaning company has immediate opening for an experienced 2nd Shift yard switcher (3:00 PM - 11:00 PM). Must have CDL Class A, clean background and verifiable work history. Holiday and Vacation paid

Please call Edgar a  
201-790-6804  
between 7:00 AM - 5:00 PM.

**JP Computer's**  
Julio Paternina  
ANALISTA PROGRAMADOR DE COMPUTADORAS

Reparación de computadoras a domicilio



**AHORA!!!**  
Hacemos páginas de internet.

Servicio de reparación de computadoras en casas o negocios. Mantenimiento, instalación de hardware, software e Internet

- ❶ ¿Su computadora está muy lenta?
- ❷ ¿Hace ruidos extraños? ¿Está desactualizada?
- ❸ Necesita reparación y no sabe quién puede ayudarlo? Llámenos hoy mismo
- ❹ (201) 893-5397 (8 am. a 10 pm.)

P.O. Box 502 West New York, NJ 07093

**201-893-5397**  
E-mail: jpcomputer1@hotmail.com

**CDL Class A Driver**

South Kearny tank cleaning company has immediate opening for a 2nd Shift 3:00 PM - 11:00 PM yard switcher. Must have CDL Class A, clean background and verifiable work history. Salary based on experience. Holiday & Vacation paid between 7:00 AM - 5:00 PM.

**201-790-6804**  
and ask for Edgar

**AYUDANTE DE SUSHI**  
 Con 2 años mínimo  
 De experiencia  
**973-991-5418**  
 671 Market St  
 Newark, NJ 07105

**Hermosas Latinas**  
 Ecuatoriana  
 Colombiana  
 Dominicana  
 Mexicana.  
 Solo delivery  
**347-426-7290**  
 Solicito chicas

**CARLOS MIGUEL**  
**CONSULTAS ESPIRITUALES**  
**SIENTESEYNO DIGA NADA**  
**CONSULTAS GRATIS**  
**TODO PROBLEMA TIENE SOLUCION**  
**347-538-6093**

**ATLANTIC CITY CASINOS**  
 SALIDA 8:00 AM 7 DÍAS RESORT'S -TROPICANA- BALLY'S  
 \$40.00 TICKET \$30.00 BONO.

**MONTICELLO CASTKILLS NUEVA YORK**  
 SALIDA 8:25 AM JUEVES, VIERNES -  
 SABADOS- DOMINGO \$ 30.00 TICKET \$40.00 BONO

**EMPIRE CITY NEW YORK**  
 10:00 AM -7 DIAS VIERNES-SABADO-DOMINGO  
 2:00 PM Y 7: 00 PM \$20.00 TICKET \$15.00 BONO

**MT'AIKY POCONOS, PA**  
 9:00 AM SABADOS \$30,00 TICKET 25.00 BONOS

**COMERCIAL**  
 Parking  
 Space  
 available  
 in Nutley  
 Up to  
 24 ft  
**201-390-1729**

**SE NECESITA**  
 GENTE  
 PARA  
 TRABAJAR  
 EN  
 CONSTRUCCION  
 EN  
 FRAMING  
 LLAMAR  
 ANTES  
 DE LAS  
 9:00 PM  
**973-573-7880**

**SE SOLICITA CAMPESINO**  
 PARA CUIDAR ANIMALES,  
 MANTENER LA PROPIEDAD  
 EQUIPOS DE TRABAJO  
 Y LABORES DE CAMPO  
 EN GENERAL  
 WINFIELD, PA.  
 \$400 p/WEEK  
 +VIVIENDA  
 SE REQUIERE PERMISO  
 LEGAL DE TRABAJO  
**570-374-5406**

**PARAMUS RESTAURANT**  
 KITCHEN AND SUSHI  
 HELPER  
 NEEDED  
 APPLY:  
 365 RT  
 17 SOUTH  
 PARAMUS,  
 NJ 07652.  
**201-741-7622**

**FARVIEW SE VENDE / FISH MARKET FOR SALE**  
 Buena oportunidad de  
 Tener tu propio negocio  
 Establecido por 30 años,  
 Buena clientela  
 10 años de Léase  
 \$25,000  
 Negociable mas información  
**201-945-2702**  
**201-6742258**

**SERVICIOS POSTALES:**  
 BUZONES DE CORREO (P.O.BOX ) \$150.00 POR AÑO  
 NOTARIA - FAX - COPIAS

**MARCO POLO EXPRESS LLC**  
**406 32 STREET,**  
**UNIION CITY, NJ 07087**  
**201-866-3536**  
**7:00 AM - 7: 00 PM**

**SOLICITO CHICAS**  
 CON  
 EXPERIENCIA  
 PARA TRABAJAR  
 EN UN BAR-  
 RESTAURANTE  
 EN EL AREA  
 DE IRVINGTON  
 PARA MAS  
 INFORMACION  
**908-659-6472**

**#1CASH FOR ALL**  
 TOYOTA,  
 HONDA,  
 NISSAN  
 & JUNK &  
 MORE,  
 RUNNING  
 OR NOT  
 DAMAGE &  
 FLOOD OK!  
 FREE  
 TOWN  
**973-204-7869**  
**732-600-0033**

**JOINER**  
 Must have  
 experience  
 Making  
 cabinets and  
 Must know  
 how to read  
 plans.  
**973-868-5937**  
 175 Mt. Pleasant Ave.,  
 Newark, NJ

**TRUCK COMPANY EN LINDEN, NJ**  
 NECESITA AYUDANTE  
 DE MECANICO  
 TIEMPO COMPLETO  
 CON EXPERIENCIA  
 EN SOLDADURA  
 \$900  
 SEMANALES OFRECEMOS  
 BENEFICIOS,  
 SEGURO MEDICO,  
 VACACIONES  
**908-344-3700**

**Se Rentan Apartamentos Union City, NJ**  
 711 SIP STREET  
 (Entre esquina summit)  
 5 minutos as  
 Lincon tunnel  
 2 dormitorios  
 2 baños  
**201-988-5895**  
**Rodolfo**  
**201-9363768**  
**Madeline**  
**201-294-8812**  
**Ignacio**

**OPORTUNIDAD DE TRABAJO**  
 NECESITAMOS HOME MAKERS  
 CHHAs  
 EMPEZAR DE INMEDIATO!!!  
 RENOVAMOS LICENCIAS DE HOME MAKERS  
 PARA MAS INFORMACION  
 LLAMAR:  
**973-622-2321**

**AUTO BODY**  
**Necesita reparador de Colisión pesada**  
 Con experiencia y herramientas propias  
 Preferiblemente con experiencia  
 Buen salario y Beneficios  
 Para trabajar de inmediato  
**973-773-0078**

**Now Hiring Grill men cocineros**  
 24 hours  
 Diner  
 Morning & overnight  
 shifts  
 \$14 per hour starting  
 1 block from Exchange  
 Place  
 Path and Light Rail  
 3-5 years  
 Kitchen Experience  
 Call  
**917-607-7950**

**Woodside Nail & Spa**  
 Nail help wanted.  
 2 or more years working  
 Experience in the nail  
 Field and licensed,  
 Fluent in English.  
 Contact:  
**347-446-5959**



**EDDY RODRIGUEZ**  
 Business Owner

**"All Types Of Multimedia Production For All Your Needs"**

- MUSIC PRODUCTION - VOICE OVER**
- GRAPHICS & LOGO DESIGN**
- PRINTING**  
 Shirts - Posters - Banners - Flyers - Tickets
- WEBPAGE PROGRAMMING**

**201-710-0202**  
**artguezmultimedia@gmail.com**  
**www.artguez.com**  
 280 Oraton St  
 Newark, NJ 07104



# Pacientes de ataque cerebral no reciben terapia

A pesar de que el tratamiento tPA para ataques cerebrales ha aumentado con el tiempo, las minorías, mujeres y residentes de 11 estados del sudeste que componen el "Stroke Belt" (la región donde surgen más ataques cerebrales) son dejados de lado cuando se trata de recibir tPA, de acuerdo con una investigación presentada en la Conferencia Internacional sobre ataque cerebral de la American Stroke Association 2017. El Activador Tisular del Plasminógeno, o tPA, es el único tratamiento aprobado por la Administración de Alimentos y Medicamentos de los Estados Unidos (FDA) para ataques cerebrales isquémicos, el tipo de ataque cerebral más común. Si se administra en las primeras 4.5 horas de los primeros signos de ataque cerebral, la tPA puede disolver el coágulo sanguíneo y restaurar el flujo sanguíneo a la parte del cerebro afectada. "Los hospitales, gobiernos y otras organizaciones están llevando a cabo esfuerzos para aumentar el número de pacientes que reciben tPA," dijo Tracy Madsen, M.D., Sc.M., investigadora principal y profesora asistente de Medicina de Urgencias en la Universidad de Brown en Rhode Island. "Queríamos ver si estos esfuerzos en mejorar la calidad estaban haciendo una diferencia". El estudio revisó los registros de National Inpatient Sample de 563,087 pacientes (edad media de 74) que sufrieron un

ataque cerebral isquémico entre 2005 y 2011. En general, 3.8 por ciento de los pacientes recibió tPA, con el número creciendo cada año. Los investigadores también descubrieron que los pacientes dados de alta de centros de ataque cerebral u hospitales designados que participan en el programa 'American Heart Associations Get With The Guidelines®—Stroke fueron más propensos a recibir tPA. De igual manera, los pacientes fueron más propensos a recibir tPA en hospitales

urbanos grandes u hospitales universitarios en comparación con los pacientes dados de alta de hospitales rurales, pequeños o no universitarios. Madsen dijo que probablemente el número creciente de hospitales participando en el programa

"Algunos estudios previos han encontrado que hasta tres cuartos de los pacientes llegan cuando ya ha cerrado la ventana para aplica tPA", dijo Madsen. "Muchos pacientes en todos los grupos no llegan al hospital a tiempo, declaración que

es particularmente cierta para las minorías subrepresentadas". Una limitante importante de la información del estudio es que los investigadores no pudieron determinar por qué los pacientes no reciben tPA. El estudio también está limitado porque no pudimos ajustarnos a factores a nivel del paciente como el tiempo de llegada y otros criterios de exclusión de tPA, severidad del ataque cerebral, educación del paciente y nivel socioeconómico. "Se necesita más investigación para entender la razón por la que muchos pacientes no reciben tPA," dijo Madsen. "Igual hay mucho trabajo que hacer en el ámbito de la educación sobre ataques cerebrales para que los pacientes reconozcan los síntomas de ataques cerebrales y llamen inmediatamente a los servicios de emergencia," comentó Madsen. De acuerdo con el Heart Disease and Stroke Statistical Update de la American Heart Association, 795,000 estadounidenses sufren un ataque cerebral al año, causando casi 129,000 muertes. Los residentes del "Stroke Belt"—Alabama, Arkansas, Georgia, Indiana, Kentucky, Louisiana, Mississippi, Carolina del Norte, Carolina del Sur, Tennessee y Virginia—sufren tasas todavía más altas de ataques cerebrales y muertes a causa de un ataque cerebral. La prevención sigue siendo la mejor medicina para los ataques cerebrales.



# B&K

**Family Dental, LLC**  
**TEL. 908.354.1500**

• 707 Elizabeth Ave.,  
Elizabeth NJ 07201 •

**"Luzca una sonrisa PERFECTA"**



-  Odontología Cosmética  
Cosmetic Dentistry
-  Extracciones  
Extractions
-  Tratamiento de Conductos  
Root Canal
-  Coronas y Puentes  
Crowns and Bridges
-  Tratamiento de Encías  
Gum Treatment

## TRATAMIENTOS SIN DOLOR

- Aceptamos la mayoría de Seguros y Medicaid
- Planes de Pago disponibles
- Todos los niños son Bienvenidos!!!

**SERVICIO DE EMERGENCIA**



# TEN CUIDADO!

**EL IRS Reitera que Deben Tener Cuidado en Escoger a su Preparador de Impuestos Ya que El es el Único Responsable en Caso de Cualquier Error o Fraude en tu Planilla.**

**ALERTA! El Robo de Identidad y el Fraude en Preparar Impuestos ha Aumentado! Aparte el IRS Advierte que el 25.7% de los Impuestos Tienen Errores Serios!**

El año pasado un preparador de Paterson fue sentenciado a 40 meses de prisión por exagerar reembolsos, poner falsos créditos y robar identidades de sus clientes. Otros también tienen problemas serios con el IRS. Muchos abren su agencia y luego cierran dejando solo al cliente en caso de cualquier problema posterior. Hay un buen número de preparadores que ni firman la planilla para así evitar cualquier tipo de responsabilidad.

## LA DIFERENCIA EN ESCOGER A MALQUI TAX

**Expertos en las Leyes del IRS y Estado.** Por ejemplo los CAMBIOS de OBAMACARE: Tuve 5 horas de entrenamiento en solo en lo nuevo de Obamacare. Somos expertos en como esos cambios pueden afectar tus taxes.

**NUEVO: AVANCE de \$750 EL DIA DESPUES QUE EL IRS ACEPTA TU IMPUESTO** si calificas para el Banco. No hay cargos adicionales y no hay interés para este avance. No hay PAGOS ADELANTADOS por nuestro servicio.

Especialistas en Todo Tipo de Impuesto Personal, Casa, de Negocios Corporaciones y LLC. Resolvemos Problemas y Deudas con el IRS y Estado.

**SAQUE SU NUMERO ITIN**—No es necesario mandar tu pasaporte al IRS con nosotros.

**Nuestra TRIPLE GARANTIA de PROTECCION de por VIDA:** Las Examinaciones y Auditorias del IRS y ESTADO han SUBIDO Yo te representare ante el IRS y el Estado todo el Año comunicándome con ellos así tú no tendrás que hacerlo. Como tu AGENTE, yo recibo copias de cartas del IRS todo el Año así estoy pendiente de todo situación que te pueda afectar.

**GARANTIA DE CERO ERROR:** pagaremos interés o multa por cualquier error que sea resultado de nuestra culpa.

**GARANTIA de MAXIMO REEMBOLSO:** Recibirás el Máximo Reembolso Legalmente Posible y pagaras el mínimo impuesto posible. Como Agente de Agente Federal, somos expertos en los MAXIMOS REEMBOLSOS!

**GARANTIA DE SATISFACCION:** Si no estás satisfecho, arreglaremos las cosas. Si todavía no lo estás, te reembolsaremos los fees de la preparación. Para mí es importantísimo que mis clientes estén satisfechos.

**POPULAR PROGRAMA DE REFERENCIA:** Recibirás \$35 o un Regalo por Cada Referido que Mandes!

### TESTIMONIOS



**H. NORENA**  
El IRS me auditó, pidiendome pruebas de mi hija que estaba fuera del país por sus estudios, mande las que tenia pero me negaron y pense que allí terminaba, Malqui me dijo que no iba a parar de apelar sin costo adicional por sus servicios. La apelacion duro aproximadamente un año, gano el caso a mi favor, lucho y logro que me devuelvan mas de \$8,000!



**W. MENCIA**  
Me acerque a Malqui porque tenia problemas con mis impuestos. El IRS no me habia mandado mi reembolso del 2012 y NJ no me mandaba nada desde 2012. Malqui consiguio que el IRS me de \$4169 del 2012 y mas de \$2800 de NJ por mas de 3 años que no me entregaban mi reembolso. La agencia donde iba nunca me ayudaron y no me daban ninguna respuesta.



**M. ADARVE**  
Hice mis taxes con Malqui el año pasado. Le conte que NJ no me mandaba ningun reembolso desde el 2010 porque la agencia donde iba me dijeron que me faltaba cierta informacion y que era imposible. Malqui cojio mi caso y hace poco me llego mis reembolsos de NJ del 2010, 2011, 2012, 2013 y 2014 que fueron mas de \$4970! Pense que todo ese dinero estaba perdido. Gracias Agente Federal Malqui por todo.

**GANE GRANDES PREMIOS**  
**Puede ganar hasta \$10,000**



**EVITA LOS FRAUDES. QUE NO TE ENGAÑEN**  
**VEN A LO SEGURO. CONFIA EN LOS MEJORES!**

**40 Años de Experiencia**  
**Servicio Garantizado**  
**Abiertos Todo el Año**  
**Maximo Reembolso**  
**Legalmente Posible**  
**Te Represento ante el IRS y Estados**



**469 21st Ave - Paterson**

**LLAMENOS! LO ESPERAMOS SIN CITA PREVIA!**

**1-888-829-3754**

**Lunes a Sabado 9am a 9pm - Domingo 10am a 4pm.**

**\$25**  
**de Descuento**  
Cuando Mencione este Anuncio



# Holy Name Medical Partners

Presenta

## Tu Salud Primero



**Presentador: Dr. Gilberto Gastell**

Vea por Cablevisión y Comcast el programa familiar "Tu Salud Primero", patrocinado por Holy Name Medical Center, donde podrás aprender de la mano de los expertos en salud, acerca de las principales enfermedades avances en salud y consejos para vivir en plenitud

### El vitiligo : enfermedad de la piel con manchas blancas

Cablevisión - BAYONNE -- Canal 19

Bayonne

**BERGEN COUNTY -- Canal 77**

Bergenfield, Closter, Cresskill, Demarest, Dumont, Emerson, Fair Lawn, Harrington Park, Haworth, Hillsdale, New Milford, Northvale, Norwood, Old Tappan, Oradell, Paramus, Rivervale, Rockleigh, Saddle River, Tenafly, Woodcliff Lake

**CLIFTON -- Canal 75**

Clifton, Elmwood Park, Garfield, Hasbrouck Heights, Lodi, Nutley, Passaic, Saddle Brook, Woodridge

**ELIZABETH - Canal 18**

Elizabeth

**HUDSON COUNTY - Canal 19**

Hoboken, North Bergen, Union City, Weehawken, West New York

**NEWARK - Canal 19** Newark, South Orange

**PATERSON -- Canal 75**

**TEANECK -- Canal 77**

Teaneck, Bogota, Hackensack, Maywood, River Edge, Rochelle Park, South Hackensack

VIDEO DE SALUD: [www.cambionewspaper.com](http://www.cambionewspaper.com)

**Viernes 24 de Abril - 9:00 PM**

**Domingo 26 de Abril- 7:30 PM**

**Comcast - Canal 51**

**Martes 28 de Abril - 9:30 PM**

**Miércoles 29 de Abril - 9:30 PM**



JUNTA DE EDUCACIÓN DE UNION CITY ❖ ABRIL 2020


# Las Escuelas Públicas de *Union City*


DESARROLLANDO LA COMUNIDAD Y OFRECIENDO OPORTUNIDADES A LOS NIÑOS DE UNION CITY

## Un Mensaje Importante de la Junta de Educación de Union City

Mientras que nuestra nación continúe luchando contra la pandemia de COVID-19, todas las escuelas de Union City permanecerán cerradas hasta nuevo aviso. Continuaremos enseñando a nuestros estudiantes a través de la instrucción en el Internet, y temporalmente proporcionaremos computadoras portátiles a aquellos que no tienen acceso al Internet en sus hogares. Los estudiantes también continuarán recibiendo paquetes de alimentos semanales, que pueden recogerse todos los martes en sus escuelas. Cuando haya más información disponible sobre la reapertura de las escuelas, la Junta de Educación informará a la comunidad. Gracias por su cooperación y paciencia en estos tiempos difíciles.

Síguenos en:

 **Facebook:** Union City Schools

 **Twitter:** @schools\_uc

 **Instagram:** ucschools

**LA JUNTA DE  
EDUCACION DE  
UNION CITY**

Jeanette Peña, *Presidente*  
Carlos Vallejo, *Vice-Presidente*  
Joseph Isola, *Miembro*  
Ydalia Genao, *Miembro*  
Kennedy Ng, *Miembro*

Vivian Tavera, *Miembro*  
Alejandro Velazquez, *Miembro*

*Superintendente  
de las Escuelas*  
Silvia Abbato

*Asistente  
Superintendentes*  
John Bennetti  
Geraldine Perez

*Administrador de Negocios/  
Secretario Interino*  
Anthony Dragona

*Asistente de la  
Superintendente*  
Diane Capizzi

*Director de  
Facilidades*  
Justin Mercado